

# Lingua bavarese

Da Wikipedia, l'enciclopedia libera.

**Questa voce o sezione sull'argomento dialetti non cita le fonti necessarie o quelle presenti sono insufficienti.**

Il **bavarese** (*Boarisch* in bavarese, *Bairisch* in tedesco) è una lingua derivata dal tedesco superiore (*Oberdeutsch*, una famiglia di dialetti derivanti dal gruppo dell'alto tedesco antico), parlato prevalentemente in Germania meridionale e in Austria, nonché in determinate aree dell'Italia (province di Bolzano, Trento, Verona, Vicenza e Belluno). È molto simile al tedesco standard d'Austria.

Ne esistono tre varianti fondamentali:

- il *Nordbairisch* (o *Oberpfälzerisch*, bavarese settentrionale);
- il *Mittelbairisch* (o *Donaubairisch*, bavarese centrale);
- il *Südbairisch* (bavarese meridionale).

Esiste inoltre una variante minore, l'*Hutterisch*, parlato negli Stati Uniti.

## Indice

### Suddivisione

Bavarese settentrionale (*Nordboarisch*)  
 Bavarese centrale (*Mittelboarisch*)  
 Bavarese meridionale (*Südboarisch*)

### Voci correlate

### Altri progetti

### Collegamenti esterni

## Suddivisione

### Bavarese settentrionale (*Nordboarisch*)

Il **bavarese settentrionale** (o *Oberpfälzerisch*) è una variante parlata in larga parte della Baviera (Germania).

### Bavarese

#### Boarisch

**Parlato in**  Germania Austria Italia Svizzera

#### Locutori

**Totale** circa 13.000.000

#### Altre informazioni

**Scrittura** latina

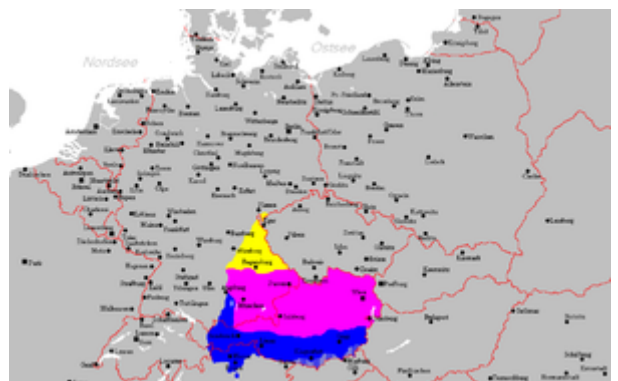
#### Tassonomia

**Filogenesi** Lingue indoeuropee  
Lingue germaniche  
Lingue germaniche occidentali  
Lingua alto-tedesca  
Tedesco superiore  
**Bavarese**

#### Codici di classificazione

**ISO 639-3** bar (http://www.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=bar) (**EN**)

**Glottolog** bava1246 (http://glottolog.org/resource/languoid/id/bava1246) (**EN**)



Nelle zone di Norimberga e altri comuni bavaresi, il *Nordbairisch* si mescola con alcune varianti del francone orientale.

I dialetti bavaresi, nella loro diffusione settentrionale, centrale e meridionale

## Bavarese centrale (*Mittelboarisch*)

Il **bavarese centrale** (o *Donaubairisch*) è una variante parlata in parte della Baviera (Germania) e in Austria (con l'eccezione del Vorarlberg, della Carinzia e del Tirolo).

Soprattutto nelle zone austriache di confine, sono presenti forme miste di *Mittelbairisch* a causa dell'influenza delle lingue straniere. Ai confini con l'Ungheria, ad esempio, le parole vengono un po' smorzate e la cadenza cade su altre vocali rispetto a quelle "ufficiali".

Televisione e giornali locali utilizzano spesso il *Mittelbairisch*, meglio accettato dalla popolazione. In altri ambiti più formali, come quello universitario, viene invece preferito il tedesco standard.

Una forma linguistica parlata in Romania con molti elementi del *Mittelbairisch* o apparentemente tali era l'*Oberwischauisch*.

## Bavarese meridionale (*Südboarisch*)

Il **bavarese meridionale** è una variante parlata principalmente in Tirolo, in Carinzia, nella parte occidentale della Stiria (Austria) e in Alto Adige (Italia).

Era parlata anche nel comune svizzero di Samnaun, una volta raggiungibile solo dal territorio austriaco. Tuttavia, col tempo il bavarese meridionale è stato soppiantato dal tedesco alemanno (gruppo linguistico cui appartiene la variante svizzera del tedesco).

Il bavarese meridionale parlato in Alto Adige, pur conservando tutte le proprie specificità, ha anche assimilato alcuni vocaboli italiani. Ciò si verifica per particolari termini amministrativi italiani (patente, foglio rosa, ecc.) e per alcuni tipi di cibo (frutta, verdure ecc.).

Il bavarese meridionale è inoltre il ceppo madre del cimbro, cioè l'insieme delle antiche parlate germaniche ancora oggi presenti in alcuni comuni delle Province di Vicenza, Verona e Belluno, della Provincia di Trento e del Friuli-Venezia Giulia.



## Voci correlate

---

- Dialetto sudtirolese
- Lingua tedesca
- Lingua cimbra
- Lingua mòchena

## Altri progetti

---

-  **Wikimedia Commons** (<https://commons.wikimedia.org/wiki/?uselang=it>) contiene immagini o altri file su **bavarese** ([https://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Bavarian\\_language?uselang=it](https://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Bavarian_language?uselang=it))
-  **Wikipedia** ha un'edizione in **lingua bavarese** ([bar.wikipedia.org](http://bar.wikipedia.org))

## Collegamenti esterni

---

- 
- (EN)  *Lingua bavarese*, su *Enciclopedia Britannica*, Encyclopædia Britannica, Inc.
- (EN)  *Lingua bavarese*, su *Ethnologue: Languages of the World*, *Ethnologue*.

**Controllo di  
autorità**

GND (DE)  4112659-2 (<https://d-nb.info/gnd/4112659-2>) · BNF (FR)  cb11934460d (<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb11934460d>) ([data](https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb11934460d)) (<https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb11934460d>)

---

Estratto da "[https://it.wikipedia.org/w/index.php?title=Lingua\\_bavarese&oldid=111212207](https://it.wikipedia.org/w/index.php?title=Lingua_bavarese&oldid=111212207)"

---

**Questa pagina è stata modificata per l'ultima volta il 3 mar 2020 alle 00:03.**

Il testo è disponibile secondo la licenza  Creative Commons Attribuzione-Condividi allo stesso modo; possono applicarsi condizioni ulteriori. Vedi le [condizioni d'uso](#) per i dettagli.